

# 中國的宗教與法治

## China's Religion and Rule of Law Today

### 劉澎教授 (Professor Liu Peng)

中國社會科學院美國研究所研究員、北京普世社會科學研究所所長  
Professor, Institute of American Studies, The Chinese Academy of Social Sciences  
Director of Beijing Pushi Institute of Social Sciences

21 June, 2011 (Tuesday)

1:00 – 2:00 pm

Room 303, 3/F KK Leung Building, HKU

Language: Putonghua

簡介 Abstract:

中國宗教的現狀存在了甚麼問題？這些問題可如何解決呢？劉澎教授會深入剖析這些問題，並提出如何以法治來解決這些問題。

Religion in contemporary China encounters many problems but what are these problems and how they can be resolved? Professor Liu will provide an in-depth analysis of these problems and suggest that the rule of law may be the solution to these problems.

講員 Speaker:

中國社會科學院美國研究所研究員，北京普世社會科學研究所所長，國務院發展研究中心民族發展研究所的客座研究員、美國埃默裡大學法學院宗教與法律中心客座研究員，美國賓夕法尼亞大學宗教與市民社會研究中心客座研究員。近年來致力於宗教與法治的研究。主要代表作有：《國家·宗教·法律》、《當代美國宗教》；並撰有“美國人的宗教信仰”、“宗教右翼與美國政治”、“美國宗教團體的社會資本”等。

Professor Liu Peng is a professor at Institute of American Studies of The Chinese Academy of Social Sciences, Director of Beijing Pushi Institute of Social Sciences, Visiting Fellow at the Ethnic Minority Groups Development Research Institute of the Development Research Center of the State Council, Visiting Fellow at the Center for the Study of Law and Religion Center at Emory University, Visiting Fellow at the Center for Religion and Urban Civil Society of the University of Pennsylvania. Prof. Liu has specialized in the study of religion and rule of law in recent years. His major publications include: “State, Religion and Law,” “Contemporary Religions in the United State,” “The Religious Faith of Americans,” “Religious Right and American Politics,” and “The Social Capital of Religious Organizations”.